

Досвед
і талент

4

Каму
патрэбны
кнігі вершаў?

6

Жыў
творчай
свабодай

12

Візуалізацыя
чалавечнасці

13

Трымацца
каранёў

14-15

Дзеля дыялогу

з павагай да традыцый іншых народаў

На беларускай зямлі спрадвек у міры ды згодзе жылі прадстаўнікі розных канфесій. Хрысціяне не варагавалі з мусульманамі, іудзеямі, з павагай ставіліся да традыцый і вераванняў іншых народаў. Але калі задумацца: навошта нам варагаваць? Мусульмане, як і каталікі з праваслаўнымі, будавалі свае храмы, аднаўлялі іх пасля многіх знішчальных войнаў, з трывогай перажывалі цяжкія для рэлігіі савецкія часы. Таму можна лічыць, што адкрыццё новай Саборнай мячэці ў беларускай сталіцы — падзея значная не толькі для вернікаў-мусульман, але і для ўсіх нашых суайчыннікаў. Мы маем яшчэ адну нагоду парадавацца за тых, хто жыве побач.

Больш за тое, ужо з самага першага дня працы мячэць засведчыла яшчэ адну старажытную традыцыю беларусаў: храм адчыніў дзверы не толькі вернікам, якія прыйшлі сюды для супольнай малітвы, але і стаў цэнтрам культуры, кніжнасці, месцам сустрэчы інтэлектуалаў. Тут сабраліся даследчыкі, кіраўнікі мусульманскіх абшчын з Беларусі, Расіі і Казахстана, каб за круглым сталом абмеркаваць шырокую, грунтоўную і значную тэму «Дыялог рэлігій і культур у святле сучасных тэндэнцый развіцця ісламу і выклікаў сённяшняга дня».

Падчас сустрэчы быў прэзентаваны дакументальны фільм «Міралюбівая рэлігія — іслам», а даследчыкі і калекцыянер Уладзімір Ліхадзедаў прадставіў выстаўку старых фотаздымкаў і кнігу «Беларусь і мусульманскі свет».

— На Беларусі пражывае 100 — 120 тысяч мусульман, існуе 26 мусульманскіх абшчын, працуе 12 мячэцяў, — кажа муфты Беларусі Абу-Бекір Шабановіч. — Гістарычна склалася так, што татарамусульмане тут захавалі сваю ідэнтычнасць менавіта дзякуючы рэлігіі. Нашы продкі, якія жывуць побач з беларусамі цягам больш як шасці стагоддзяў, страцілі мову яшчэ ў пачатку XV стагоддзя, праз два пакаленні. Можна сцвярджаць, нас захавала рэлігія, духоўнасць, — асноўны складнік, што падтрымліваў ідэнтычнасць і адметнасць.

Пра гісторыю мусульманскай супольнасці ў нашай краіне можна даведацца са старонак кнігі Уладзіміра Ліхадзедава «Беларусь і мусульманскі свет». У мячэці адкрылася і аднайменная выстаўка фотаздымкаў. На старых выявах — мусульманскія храмы ў Слоніме і Іўі, Навагрудку і Мінску, на Сморгоншчыне і ў Клецку,



Фота Надзеі Буржан.

Кніга Уладзіміра Ліхадзедава «Беларусь і мусульманскі свет».



Саборная мячэць у Мінску.

іншых гарадах, мястэчках. Многія зараз можна пабачыць толькі на фота: самі будынкі, на жаль, не захаваліся да нашых дзён. Муфты адзначыў:

— Кніга Уладзіміра Ліхадзедава «Беларусь і мусульманскі свет» стала выдатным падарункам першым асобам арабскіх дзяржаў падчас афіцыйных візітаў Прэзідэнта Беларусі. Яна была прэзентавана ў

бібліятэцы кангрэса ЗША і атрымала высокую ацэнку. Выданне на рускай, англійскай, турэцкай мовах распавядае пра гісторыю татарскіх паселішчаў на Беларусі з XIV — XV стагоддзяў і да сённяшняга дня.

Даследчык Уладзімір Ліхадзедаў прызнаўся, што вывучэнне ісламскага свету ў Беларусі — вельмі складаная тэма: мала захавалася архіўных матэрыялаў, фотаздымкаў. Над кнігай працаваў вельмі доўга, збіраў матэрыялы ў розных гарадах і краінах.

— Кожнаму з фотаздымкаў, змешчаных у кнізе і на выстаўцы, — больш як 100 гадоў, — кажа гісторык. — Я знайшоў і сапраўдны ўнікат — фотаздымак з выявай адзінага мусульманіна, які жыве ў Полацку ў пачатку XX стагоддзя. Знаходкі пацвярджаюць, што сувязі Беларусі з мусульманскім светам ахопліваюць больш як 6 стагоддзяў гісторыі. На нашых землях былі выяўленыя арабскія манеты, датаваныя VII — VIII стагоддзямі. Але ў гэтай тэме яшчэ ёсць «белыя плямы».

Так, не цалкам вывучаны гандлёвы шлях па Дзвіне ў Волгу, менавіта па ім нашы продкі гандлявалі з мусульманскім светам. Даследаванні працягваюцца, таму думаецца, нас чакаюць новыя знаходкі і адкрыцці.

Марына ВЕСЯЛУХА

Аўтар, выдавец, чытач

З узаемаадносін у межах гэтай трыяды складваюцца і радасць ад працы, і прыкметы крыўды на недахоп увагі, і натхненне, і сама радасць жыцця, калі хоць і не напоўніцу, але ж адчуваеш, што твая пісьменніцкая праца запатрабавана. Неабходна ўлічваць і галоўнае: мінуў той час, калі адносна слава ахутвала імя пачаткоўца адразу пасля першай кніжкі паэзіі ці прозы. Цяпер шлях да вядомасці, папулярнасці, да ўключэння асобных твораў таго ці іншага пісьменніка ў школьныя праграмы па літаратуры, у праграмы для студэнтаў доўгі — не на адзін год і нават не на пяць.

Таленавіта напісаны, арыгінальны, самабытны твор не застаецца без увагі чытачоў і крытыкаў. У Саюз пісьменнікаў Беларусі за дзесяць гадоў ад дня яго ўтварэння прыйшло досыць шмат таленавітай моладзі, якая смела і цікава працуе ў розных жанрах. Прыемна, што моладзь зразумела: без самаўдасканалення, без штодзённай напружанай працы яркія творы не нараджаюцца. У маладых творцаў — свой чытач. Яны, маладыя, амбіцыйныя, часта не арыентаваныя на традыцыі беларускай рэалістычнай літаратуры. У гэтым і плюсы, і мінусы. Без моцнай, выразнай духоўнай асновы, без праўды жыцця, якой паверыць чытач, на маю думку, будзе цяжка стварыць нешта цікавае і ў той жа час эмацыянальнае.

Здзівіць чытача любымі сродкамі — гэта шлях да штучнасці і фантазіі, якая танцуе вакол фанабэрыі. Кожны пісьменнік сам па сабе асоба, якая не толькі ўвабрала ў сябе ўласны жыццёвы досвед, але і адчувае прыналежнасць да лёсу краіны.

Як я часта нагадваю, лепш за беларуса пра беларуса ніхто не напіша, як і пра рускага ніхто не скажа лепш за рускага. Дзякаваць богу, на прыстойным узроўні ў нас трымаюцца ўсе жанры. Ёсць выбар і сярод намінантаў на Нацыянальную літаратурную прэмію. Хіба ж гэта не сапраўдная падзея, што ў намінацыі «Лепшы твор для дзяцей і юнацтва» сёлета было аж 11 прэтэндэнтаў! А ў паэзіі... хіба ж не заслужваюць самых высокіх прэмій беларускамоўныя і рускамоўныя паэты Казімір Камейша, Аляксандр Каляда, Змітрок Марозаў, Андрэй Скарынкін, Фёдар Гурыновіч, Анатоль Аўруцін?! Шкада, што ў нас у рэспубліцы замала прэмій у галіне літаратуры. Калі не памыляюся, у Расіі іх каля сотні. Хораша, што ў нас ёсць абласныя

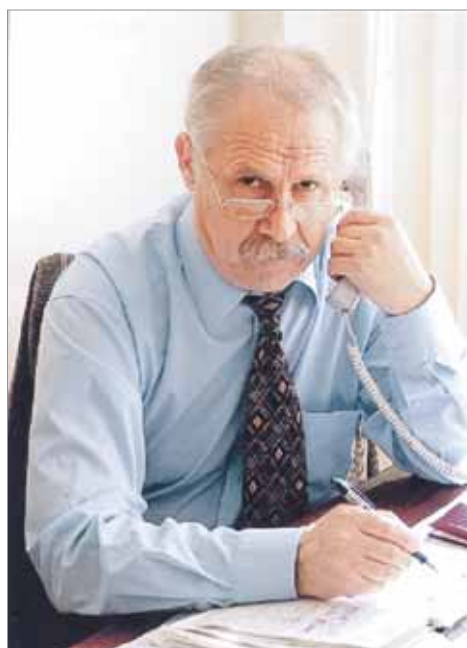
літаратурныя прэміі, і кепска, што шырокая грамадская не ведае іх лаўрэатаў. Не надаюць ім увагі і айчыныя газеты ды часопісы.

І ўсё ж, нягледзячы на недахоп увагі, пісьменнікі шукаюць новыя тэмы, актыўна ідуць на сустрэчы да чытачоў у бібліятэкі і музеі, да вайскоўцаў і студэнтаў. Гэта адзін са шляхоў да папулярнасці сваёй творчасці. А каб ісці, трэба мець уласную кнігу — не пашкодзіць. І вось тут паўстае яшчэ адна праблема, калі не галоўная: напісаў таленавіта, і сам так мяркуеш, а кніга не выдаецца. Не ўсе (адсюль і крыўды!) разумеюць сённяшняю сістэму кнігадрукавання. Саюз пісьменнікаў Беларусі не мае ўласнага выдавецтва, а толькі рэкамендуе выдавецтвам, часам настойліва, рукапісы таго ці іншага пісьменніка. Шлях нялёгка, па сабе ведаю, бо 30 гадоў чакаў перавыдання рамана «Крык на хутары» і 25 — перавыдання раманаў «Вочы і сон» ды «Без ангелаў».

Некаторыя пісьменнікі, якія навучыліся ўлічваць дыктат капіталістычнага рынку, самі пры дапамозе мясцовых улад арганізуюць збор тыражоў альбо выкупляюць частку тыражу, і гэта таксама дапамога выдавецтву. Дзяржава дае на выданне кнігі каля 40 — 50 працэнтаў сродкаў, астатнія шукае выдавецтва. А некаторыя лічаць, што на выданне вылучаецца цалкам 100 працэнтаў...

Нам дапамагаюць прыватныя выдавецтвы «Харвест», «Чатыры чвэрці», якім удзячны амаль паўтары сотні нашых паэтаў, празаікаў, драматургаў. «Харвест», дадамо, не ўсе тыражы рэалізуе, аднак ідзе нам насустрач. Добра, што некаторыя кіраўнікі абласных аддзяленняў СПБ знаходзяць сродкі, каб друкаваць кнігі сваіх аўтараў. Гэта цудоўна.

Цяжка ўявіць пісьменніка без кнігі. У нашым саюзе больш як 600 чалавек.



Вядома, творы кожнага не могуць быць уключаны ў школьныя праграмы. Лагічна. Школьныя праграмы патрабуюць такіх твораў, якія нясуць і мастацкую, і выхаваўчую функцыі. Аднак школы раёнаў, гарадоў, вёсак, аграгарадкоў павінны хоць часткова вывучаць, ведаць творчасць сваіх землякоў. Больш-менш хутка рэалізуецца дзіцячая літаратура. Кнігі ж для дарослых чытачоў даволі дарагія. Не кожны такую набудзе...

Хто ж наш чытач? У асноўным — школьнікі і людзі сталага ўзросту, якія яшчэ любяць чытаць па-беларуску. Багата хто карыстаецца інтэрнэтам. Нашы кнігі там, канечне, прадстаўлены, але не ў шырокім фармаце.

Нам не хапае (каб большага чытачоў) яркіх прэзентацый, як гэта ёсць у нашых паэтаў-песеннікаў Івана Юркіна, Таццяны Атрошанка, Кастуся Цыбульскага, Івана Цітаўца, не хапае сустрэч са студэнтамі, не хапае і экранізацый твораў нашых пісьменнікаў. Да кнігі, прызнаём гэта, не цягнуцца людзі, як раней, і не толькі ў нашай краіне. Чытач пераборлівы. Ён надта самастойны. Яму не загадаеш чытаць таго ці іншага пісьменніка. Часам хлуслівая рэклама робіць сваю справу, і чытач замест знаёмства з духоўнай, высокамастацкай кнігай, прычым не толькі сучаснага пісьменніка, а нават класіка, аддае вольны час пустэчы, якая нічога не прыносіць душы і сэрцу. Я не супраць літаратуры займальнай,

сюжэтнай, дэтэктыўнай, «для забавы», як кажуць, аднак крыўдна, калі пры знаёмстве з аўдыторыяй ніхто не ведае імянаў сучасных пісьменнікаў не толькі нашай краіны...

Рухаюцца наперад і бібліятэкі. Большасць з іх маюць свае сайты, запрашаюць пісьменнікаў на сустрэчы з юнымі і дарослымі чытачамі. Але мы не маем права страціць чытача беларускай кнігі, а да гэтага ідзём. Чаму б, скажам, не зладзіць вялікі паэтычны вечар з лаўрэатам Нацыянальнай літаратурнай прэміі Мар'янам Дуксам у яго роднай Смаргоні, у Гродне, у Мінску? Нельга губляць інтарэсу да творчасці адно аднаго, а гэта таксама назіраецца.

Сапраўдны пісьменнік — яшчэ і чытач. Трэба жыць літаратурай. Ці багата мы чытаем водгукі саміх пісьменнікаў на творы калег? Ды такіх водгукі амаль няма! І гэта цэлавая праблема.

Нехта зайздросціць таму, хто больш выдаецца. Дык гэта сёння залежыць толькі ад выдавецтваў. Напрыклад, у выдавецтве «Беларусь» хораша друкуюць кнігі паэтэсы з Гродна Людмілы Шаўчэнка. А ў «Народнай асветы» друкуюцца Сяргей і Галіна Трафімавы з Оршы. Старшыня Мінскага гарадскога аддзялення СПБ Міхась Пазнякоў за апошнія два гады выдаў у гэтым жа выдавецтве каля 20 сваіх кніжак. Тут сваю нязгуду пачалі выказваць зайздроснікі. Дык гэта ж, сябры, не кніжкі, а брашуры да 1,5 друкаванага аркуша, якія карыстаюцца попытам у юных чытачоў. Дык парадуйцеся за калегу — навошта дакараць і зайздросціць?! Права выдавецтва — выпусціць хоць паўсотні кніжак, калі іх добра купляюць.

Адсутнасць інфармацыі пра стан выдавецтваў і выклікае злосць у некаторых калег. Здараецца, што аўтар так і не даслаў свой рукапіс у выдавецтва, а крычыць на ўвесь свет, што яго не выдаюць, а суседа выдалі. Такія «лісты-крыўды» дасылаюць і ў Саюз пісьменнікаў Беларусі. Яшчэ трэба дзякаваць дзяржаве, што яна знаходзіць сродкі на кнігавыданне і што жыве, не памірае беларуская кніга, бо сітуацыя надта ж небяспечная.

Чытача трэба здзіўляць не графаманіяй, а сапраўды таленавітым творам. Не трэба зайздросціць тым, каму ўдаецца пісаць такія творы, бо ўсё ж перамагае талент. На гэтым паставім кропку.

Георгій МАРЧУК

За надзеяй

Расійскі прыз для беларускай творцы

Усерасійская прэмія імя А. К. Талстога — адна з самых прэстыжных літаратурных прэмій Расіі. Уручаецца яна за лепшыя гісторыка-патрыятычныя творы. Сёлета сярод лаўрэатаў — айчынная пісьменніца Наталля Саветная.

Узнагароды літаратарам уручылі ў Санкт-Пецярбургскім гарадскім аддзяленні Саюза пісьменнікаў Расіі, у Доме пісьменнікаў. Прэмію імя А. К. Талстога прысуджаюць ужо чацвёрты год. Мэта — падтрымаць творцаў, якія пішуць на гісторыка-патрыятычныя тэмы. Журы ўлічвае найперш грамадзянскасць, умённе аўтара мысліць маштабна.

У выніку працы аргкамітэта прэміі імя А. К. Талстога члены журы склалі шорт-ліст і вызначылі



Наталля Саветная з узнагародай.

лаўрэатаў і дыпламантаў у пяці намінацыях. Наталля Саветная прызнана лепшай у намінацыі «Мастацкая проза» за кнігу «Пучок травы», што летась пабачыла свет у Санкт-Пецярбургу.

У гэты зборнік, падрыхтаваны і выдадзены да 70-годдзя Вялікай Перамогі, увайшлі аповесці і апавяданні пра ваенны час. Падзеі, апісаныя аўтарам, адбываюцца пераважна на беларускай зямлі. У анатацыі пазначана: «Моцныя карані даюць моцныя парасткі. Пераадольваючы супраціўленне, іх сцяблінкі нясуць свету моц зямлі, цяпло нябеснага святла. Нашы прадзедаў, дзяды, бацькі, настаўнікі... — аснова, карані новых пакаленняў. Кніга «Пучок травы» — пра іх, простых людзей, якія перажылі Вялікую Айчынную вайну. Гэта гісторыя маленькіх подзвігаў сапраўдных людзей».

Зоя ШАЛЫГА

Калі ўваскрасае імя: новыя дакументы ў архіве Барыса Мікуліча

Фонды беларускіх пісьменнікаў, пацярпелых у гады сталінскіх рэпрэсій, складаюць адметную частку ўсіх фондаў Беларускага дзяржаўнага архіва-музея літаратуры і мастацтва. Наша ўстанова шмат гадоў ажыццяўляе пошук дакументаў дзячаў беларускай культуры 1920 — 1930-х гадоў, каб вярнуць у навуковы ўжытак незаслужана забытыя імяны і творы. Такім чынам фарміраваўся і архіў Барыса Мікуліча, які вёў вельмі актыўнае творчае жыццё: працаваў у Дзяржвыдавстве БССР, супрацоўнічаў з газетамі і часопісамі, займаўся журналістыкай, захапляўся тэатрам, шмат ездзіў у камандзіроўкі па краіне, вучыўся ў Мінскім педінстытуце і на літаратурных курсах у Маскве... І пісаў, пісаў...

Упершыню дакументы Барыса Мікуліча паступілі ў БДАМЛМ ад Марыі Мікуліч, сястры пісьменніка, у жніўні 1988 года. Гэта 39 адзінак захавання (119 дакументаў) за 1940 — 1954 гг., асобныя дакументы датуюцца 1957 — 1983 гг. За дзесяць гадоў літаратурнай працы Барыс Мікуліч выдаў 7 мастацкіх кніг. Але зробленае ім да арышту 26 лістапада 1936 г. у рукапісным выглядзе не захавалася. Вось як узгадвае пісьменнік пра знішчэнне свайго даваеннага архіва ў кнізе «Аповесць для сябе»: «Я вёў у Грузію дзевяцідневнік, но десятка два моих дневников погубло в 1937 году — то-то огорчение, что в них не нашлось никакой крамолы. А рукописи, нашьма и фотография в глумом паническом ужасе сожгла Екатерина Андреевна [цешча]. Правда, они погубли бы позже, как остатки моей библиотеки, но тогда известие об инквизиции чуть не лишило меня рассудка».

У архіве-музеі ў фонде Беларускага рэспубліканскага аддзялення па ахове аўтарскіх правоў захоўваецца адзіны ацалелы даваенны твор Барыса Мікуліча — машынапіс п'есы ў 4-х дзяхах «RotFront!» [1932 — 1933].

У асабістым фондзе пісьменніка знаходзіцца творчыя матэрыялы, якія датуюцца пераважна 1946 — 1948 гг. — часам вяртання на радзіму. Спачатку Барыс Мікуліч жыў у старэйшай сястры Кацярыны ў Ашхабадзе, дзе напісаў першую частку рамана «Адвечнае», прысвечанага падзеям вайны 1812 года (рукапіс захоўваецца ў ЦНБ НАН Беларусі, апублікаваны ў 1972 г.), з чэрвеня 1947 г. і да красавіка 1949 г. (часу другога арышту) жыў на Беларусі, працаваў у адной з бабруйскіх бібліятэк. Найбольш спрыяла працы пражыванне ў сям'і стрыечнага брата ў вёсцы Церахоўка, што на Лагойшчыне, дзе родныя стварылі самыя добрыя ўмовы для яго работы. У фондзе знаходзіцца ў аўтаграфіях рукапісы Б. Мікуліча гэтага перыяду: варыянт аповесці «Вецер на святанні», унікальны дзённік «Повесть для себя» — у 2-х частках, апавяданне «Машина на берегу» (без канца), запіскі «Вандраванне ў той свет», «Узнагарода». Захаваўся сшытак з апавяданнямі Б. Мікуліча, напісанымі ў 1951 годзе падчас другой высылкі, шыйкі з канспектамі кніг (усяго 8!) па літаратуры XIX стагоддзя, якія пісьменнік прачытаў і пракаментаваў у 1943 — 1945 гадах, сшытак з вершамі і перакладамі твораў М. Багдановіча, Я. Купалы на рускую мову, створанымі ў гады зняволення.

Калі Барыс Мікуліч вярнуўся на Беларусь, марыў ізноў стаць пісьменнікам, убачыць сваё імя на старонках часопісаў, але былога ссыльнага нідзе не друкавалі. І толькі выпадкова, пад псеўданімам Міхайлаў, прайшлі ў друк дзве яго рэцэнзіі «Некаторыя заўвагі аб "Буквары"» («Настаўніцкая газета», 25 снежня 1947 г.) і «Аб рытме жыцця» на кнігу В. Ажаева «Далёка ад Масквы» («Чырвоная змена», 20 лістапада 1948 г.), якія таксама захоўваюцца ў фондзе.

Трагічнасць абставін, у якіх апынуўся рэпрэсаваны, але так да канца і не рэабілітаваны пісьменнік, адлюстравана ў

перапісы Барыса Мікуліча. Яна прадстаўлена лістамі актрысы Т. Бандарчык, рэдактара газеты «Звязда» А. Барушкі, пісьменнікаў П. Броўкі, П. Глебкі, С. Грахоўскага, І. Гурскага, У. Карпава, М. Клімковіча, М. Лынькова, М. Танка ды іншых. У адным з першых лістоў да Міхася Лынькова ад 28 лістапада 1946 г. ён разважае наконт будучай працы:

«Паважаны М. Ц.! Пасылаю Вам рукапіс адной з двух мною зробленых аповесцяў. Прашу прабачэння перад Вамі і тымі, хто будзе чытаць яе, за неахайнае афармленне, але мая паліграфічная база настолькі бедная, што лепшага не прыдумаеш. Ад Вашага слова залежыць ня толькі лёс гэтай маленькай аповесці, але, Вы разумееце, значна большае. Прашу мець на ўвазе, што 1) за дзесяць год

У «Аповесці для сябе» аўтар горка заўважае: *«Если бы в печати воскресло моё имя, тогда всё, всё окрасилось бы в иной цвет, а так — рядовая, бесцветная, будничная жизнь».*

За два з паловай гады вольнага жыцця напісана было шмат, але вяртання ў літаратуру не адбылося: на доўгія дзесяць гадоў цензура наклала арышт на творы пісьменніка. І толькі ў 1959 годзе ўбачыла свет «Выбранае» Б. Мікуліча.

У красавіку 1949 года пісьменнік быў паўторна арыштаваны і высланы ў сяло Машукоўка Краснаярскага краю, дзе працаваў дыспетчарам у канторы леспрамгаса, іграў у самадзейным тэатры. Жыццё гэтага перыяду, стан душы, надзеі і пакуты Барыс Мікуліч падрабязна апісаў у лістах на радзіму да сваіх сясцёр Марыі, Веры і Тамары за 1950 — 1954 гг.

3 ліста да сястры Тамары ад 1 снежня 1950 г.: *«Да, Тамарка, ты права — и натерпелся и намёрзся. Удивляюсь сам, как перенёс. Только 2-й день, как сдали морозы, а до сих пор держались 45 — 52. Есть радиограмма, что в январе опять будут такие же. Но теперь у меня на ногах катанки, а на голове — тёплая ушанка, вот только брюк ватных ещё не приобрёл, жаль 100 рублей. Работаю, как уже писал, в паршивой конторе далекого лесопункта, посёлок наш — хуже любой деревушки, света нет, только вчера открыли клуб. Книг нет совсем, радио тоже, почту получаем 3 — 4 раза в месяц,*



Барыс Мікуліч — супрацоўнік Бабруйскай гарадской бібліятэкі. 1948 год.

Цяжка хворы пісьменнік не дажыў тры месяцы да сваёй рэабілітацыі і вызвалення. Ён раптоўна памёр на працы за рабочым сталом. Захаваўся ліст жонкі Марыі Смеляковай ад 20 чэрвеня 1954 года, дасланы Марыі Мікуліч, у якім падрабязна апісваецца пахаванне Барыса Мікуліча і тое, як моцна засмучаныя былі смерцю пісьменніка жыхары Машукоўкі.

У высылцы пісьменнік вёў дзённік, следы якога згубіліся пасля яго смерці.

Да 100-годдзя з дня нараджэння Барыса Мікуліча была зроблена вялікая пошукавая праца, і фонд пісьменніка папоўніўся новымі цікавымі дакументамі. Настаўнік гісторыі Машукоўскай сярэдняй школы з Краснаярскага краю Міхась Захарцоў перадаў у архіў-музей вялікі комплекс дакументаў, сабраных вучнямі школы ў памяць пра Барыса Мікуліча. Дзякуючы М. Захарцову, архіў атрымаў копіі дакументаў з Міністэрства дзяржбяспекі ССРСР: аўтабіяграфію (без канца), напад на накіраванне ў высылку на пасяленне ў Краснаярскім краі Б. Мікуліча ад 24 верасня 1949 г., ксеракопіі адбіткаў пальцаў і рук зняволенага, заявы Б. Мікуліча аб пераглядае пытання наконт пасялення ў больш умераным клімаце, аб нязгодзе пераводу Мікуліча з пасады рахункавода на дыспетчара і інш. З Машукоўкі прыслалі таксама копіі артыкулаў і вершаў, прысвечаных пісьменніку, змешчаных у мясцовым друку. З фондам пісьменніка працавала вялікая энтузіястка кніжнай справы Святлана Калюта, загадчыца гарадской бібліятэкі № 4 горада Бабруйска. Менавіта яна адшукала і перадала ў архіў-музей багата цікавых дакументаў.

Падчас падрыхтоўкі юбілейных мерапрыемстваў супрацоўнікі архіва-музея пазнаёміліся з уначай пляменнай пісьменніка Тамарай Яўгенаўнай Скалавай — галоўнай захавальніцай сямейных традыцый і гісторыі роду Мікулічаў. Сямігадовай дзяўчынкай яна была сведка бытавання Барыса Мікуліча ў свайго дзеда Вінцэся і бабулі Анці. Яе — малую, сінявокую Тому — неаднойчы ўзгадвае пісьменнік у «Аповесці для сябе». Шмат добрых, удзячных слоў прысвячае ён родным з Лагойшчыны, якія сагрэлі яго душэўным цяплом і падтрымалі матэрыяльна. Дзякуючы Т. Скалавай, сёння мы можам бачыць гэтых людзей на фотаздымках, якія знайшлі сваё месца ў фондзе таленавітага сваяка.

Таццяна КЕКЕЛева, галоўны архівіст БДАМЛМ



Барыс Мікуліч з жонкай Марыяй Смеляковай і прыёмным сынам Яўгенам. 1953 год.

я не меў магчымасці пісаць па-беларуску і толькі ў апошнія месяцы гэта можна было зрабіць і 2) апрача 3-4 журналаў і выпадкова залягнутых газет ніякай іншай беларускай літаратуры не меў. Так што прашу Вас не шкадаваць алоўка...» (Ф. 191. Воп. 1. Адз. зах. 381. Л. 2).

Апантана ўзяўшыся за працу, Барыс Мікуліч піша аповесці «Цяжкая гадзіна», «Жыццяпіс Вінцэся Шастака», «Палеская аповесць», «Развітанне», апавяданне «Зорка», навелу «Гадзюка ў кароне» і іншыя творы, дасылае ў газеты і часопісы. Адказвае на заўвагі і дапрацоўвае. І безнадзейна чакае з'яўлення ў друку сваіх твораў. Рэдакцыя знаходзяць мноства прычын, каб не публікаваць іх: то аб'ём завялікі, то тэма не актуальная, то ў плане не стаіць, то не завіравана ў адпаведных установах і г. д. Галоўную прычыну назваў у адным з лістоў І. Гурскі: «... спецыфіка Ваша пераашкаджае» (Ф. 334. Воп. 1. Адз. зах. 20. Л. 3).

от нас до района 105 км. Интересных людей маловато, в общезитии — люди разные, похоже всё это на лагерь, честное слово. Иногда думаешь, что и 2 1/2 лет передышки не было» (Ф. 334. Воп. 1. Адз. зах. 14. Л. 4).

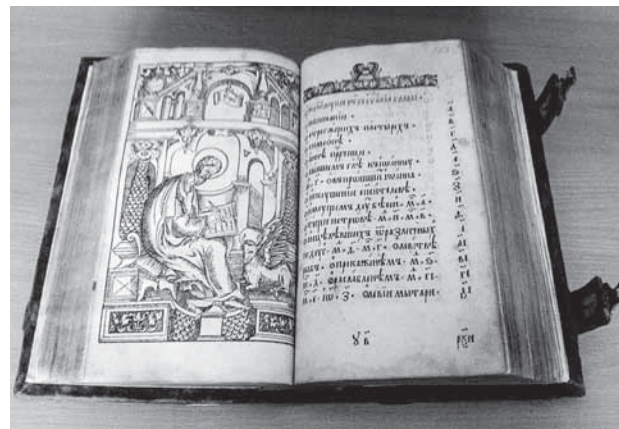
3 ліста ад 27 снежня 1951 г.: «...Не знаю как у Вас, а у меня с годами (да только ли с годами!) неодолимая тяга к родным — и людям, и местам. Поэтому, когда получаешь весточку из дому, так чувствуешь себя целый день в приподнятом настроении...» (Ф. 334. Воп. 1. Адз. зах. 14. Л. 3, 3 адв.).

3 ліста ад 1 сакавіка 1952 г.: «...Может быть Вам покажется странным, но вот скоро три года, как я живу здесь, а мысли, сравнения, примеры — всё на родине. И, несмотря на то, что я — семейный человек, Верина каморка или та комната на Комплощадке по сей день кажутся уютными и заманчивыми. Уж так, видно, скроен человек: тоска по Родине сильнее смерти» (Ф. 334. Воп. 1. Адз. зах. 14. Л. 5).

Лёсы старадрукаў

Падман выдаўцоў

Евангелле напастольнае, выдадзенае ў Вільні, у друкарні братоў Мамонічаў з датай 17 ліпеня 1600 г., утрымлівае некалькі загадак. Кніга пачынаецца з другога аркуша. Першага аркуша не мае ніводны захаваны экзэмпляр. Дата выдання, указаная напрыканцы кнігі, зманлівая, насамрэч кніга была выдадзена пазней, у канцы 1610-х — пачатку 1620-х гг. Чаму так адбылося?



Евангелле напастольнае з фонду Цэнтральнай навуковай бібліятэкі імя Якуба Коласа Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі.

Зазірнем у гісторыю друкавання кнігі. Евангелле напастольнае змяшчае тэкст чатырох Евангелляў (ад Матфея, Марка, Лукі і Іаана) і расклад евангельскіх бога-службовых чытаньняў. У XVI ст. попыт на такую кнігу сярод праваслаўнага насельніцтва быў вялікі, таму ў Вільні, у знакамітай друкарні Мамонічаў, выйшла тры выданні Евангелля напастольнага. Першае, самае прыгожае, было надрукавана Пятром Мсціслаўцам у 1575 г.

касьць пустых (без тэксту) аркушаў, паменшылі аб'ём пасляслоўя і надрукавалі яго дробным шрыфтам. Малітву, якая была на першым аркушы Евангелля 1575 г., наогул не змясцілі. Друкавалі нядбайна, не вельмі клапаціліся аб прыгажосці: набор атрымаўся няроўны, арнаментальныя ўпрыгожванні аднастайныя, гравюры з выявамі евангелістаў спрошчаныя. Друкавалі, відаць, не з першага сшытка, таму памылковы пачатак кнігі з другога аркуша вырашылі не выпраўляць. Трэба было хутка задаволіць патрабаванне рынку, скарыстацца выключным правам выдання і прадажу кніг у Рэчы Паспалітай і бяспошліннага экспарту. Прадукцыя друкарні разыходзілася не толькі ў Вялікім Княстве Літоўскім, але і сярод суседніх усходне- і паўднёваславянскіх народаў.

Загадкавае выданне Евангелля канца 1610-х — пачатку 1620-х гг. лічыцца даволі рэдкім, да нашага часу дайшло ўсяго 70 экзэмпляраў. Адзін з іх захоўваецца ў Цэнтральнай навуковай бібліятэцы імя Якуба Коласа Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Аналіз вадзяных знакаў паперы пацвярджае высновы даследчыкаў пра больш позняе выданне кнігі. Асобнік, як і ўсе вядомыя экзэмпляры, пачынаецца з другога аркуша.

Кніга «агранута» ў пераплёт канца XIX — пачатку XX ст. з дошак, абцягнутых зялёным аксамітам. На верхнім вечку — сляды ад накладных упрыгожванняў, якія некалі складалі багатую аздобу асобніка. Кніжны блок замацоўваюць дзве металічныя зашпількі ў выглядзе літых фігурных спражак, упрыгожаных арнаментом і разьбой.

Неўзабаве пасля выдання гэтага шэдэўра Мсціславец быў вымушаны пакінуць друкарню. Паміж ім і Мамонічамі адбыўся канфлікт. Выказваюцца розныя меркаванні наконт сутнасці спрэчкі: абмежаванне самастойнай дзейнасці кнігадрукара, адхіленне ад спраў друкарні, прысвойванне яго шрыфтоў і друкарскіх інструментаў, а таксама змены ў стаўленні ўрада да друку кнігі для праваслаўных.

Чаму ў выданні канца 1610-х — пачатку 1620-х гг. паставілі дату «17 ліпеня 1600 г.»? Магчыма, хітрыя прадпрямальнікі не хацелі плаціць падатак з кожнага новага выдання, магчыма, мелі іншыя прычыны. У пасляслоўі паведамляецца, што выданне здзейснена «за волю і позволеннем» канцлера Вялікага Княства Літоўскага Льва Сапегі на сродкі скарбнага ВКЛ Лукі і бурмістра Віленскага Кузьмы Мамонічаў. Зразумела, што Мамонічы, якія займалі важныя афіцыйныя пасады, друкавалі ў тым ліку дзяржаўныя акты Літвы, шанавалі заступніцтва Льва Сапегі. Афішаваць сваю дзейнасць у падтрымку праваслаўя пасля Брэсцкай уніі было не з рукі. З XVII ст. друкарня выдавала кнігі для ўніяцкай

У аддзеле рэдкіх кніг і рукапісаў ЦНБ НАН Беларусі захоўваецца перапіска былых супрацоўнікаў аддзела Лідзіі Збралевіч і Валянціны Білевіч з Ніканам Сарокіным у сувязі з набыццём старадрукаваных і рукапісных кніг для бібліятэкі. Лісты адлюстроўваюць паважлівую, даверную адносіны, якія склаліся падчас перамоў.

Нікан Сарокін пачаў перапіску ў сталым узросце. Ён быў «патомным камнячосам», хлапчуком дапамагаў бацьку і брату ў гэтай цяжкай працы. Цікавіўся старадрукаванымі і рукапіснымі кнігамі, набываў іх для сваёй калекцыі. Верагодна, быў членам Дукштайскай суполкі стараабрадцаў. У лістах ён згадваў пра знаёмства з вядомымі рэлігійнымі і грамадскімі дзеячамі стараабрадніцтва Балты Іванам Завалокам і Іванам Ягоравым.

Вядома, што стараабрадцы вельмі шанавалі старадрукаваныя даніканаўскія выданні, але асобнік віленскага Евангелля Нікан Сарокін чамусці не вельмі любіў. Ён настойліва паведамляў пра намер абмяняць Евангелле на Апостал ці якогонебудзь стараабрадніцкае выданне, кнігу пра пратапопа Авакума. На наш погляд, абмен нераўнаважны, але гэта справа густу, бо кожны калекцыянер мае любіва і не вельмі любіва экзэмпляры. У лісце Нікан Сарокін паведамляў, што хоча ў сваім пакоі зладзіць выстаўку стараабрадніцкіх кніг для ўсеагульнага агляду. Ці ўдалося яму здзейсніць сваю мару, невядома.

У 1973 г. бібліятэцы пашчасціла набыць экзэмпляр цікавага выдання Евангелля канца 1610-х — пачатку 1620-х гг. І сёння мы маем магчымасць даведацца пра асаблівасці друку і афармлення кнігі, рабіць высновы пра гісторыю бытавання асобніка.

Алена ЦІТАВЕЦ

Міфы — падпытаннем

У новай кнізе Віктара Корбута маршрут «Ад Мінска да Вільні» пракладзены не толькі ў прасторы, але і ў часе. Як атрымалася, што на картах пачатку XX стагоддзя побач з даўняй сталіцай ВКЛ з'явіўся Мінск як палітычны і адміністрацыйны цэнтр новай, адносна аўтаномнай дзяржавы? Над гэтым пытаннем журналіст разважае разам з гісторыкамі Алегам Латышонкам, Вячаславам Насевічам, Ігарам Марзалюком, а таксама знаёміць чытачоў са значнымі гістарычнымі падзеямі і нагадвае пра славутыя асобы з розных стагоддзяў.

ўяўленні». З гэтай устаноўкай вядомы журналіст абмяркоўвае праблемы нацыянальнай ідэі і нацыянальнай ідэнтычнасці, гістарычныя міфы нахшталт пазіцыянавання Вялікага Княства Літоўскага як выключна беларускай дзяржавы. Але гэта толькі першы раздзел вялікай кнігі, якая мае без малогі пяцьсот старонак.

Зразумела, важкі том вялікага фармату нязручна выкарыстоўваць у якасці турыстычнага даведніка. Але другі раздзел пад назвай «Сваю Айчыну ўбач і зразумеі» выдатна пасуе, каб вызначыцца з мэтай сямейнай экскурсіі і пашырыць веды пра беларускія гарады і мястэчкі, дзе захаваліся архітэктурныя помнікі ды іншыя напаміны пра даўніну. Полацк, Гродна, Нясвіж, Слонім, Ружаны... Віктар Корбут распавядае пра мясціны, якія прывабліваюць шматлікіх аматараў гісторыі, згадвае і менш вядомыя аб'екты — напрыклад, вёску Ішчална, дзе знаходзіцца найстарэйшы ў Беларусі сонечны гадзіннік.

Большая частка кнігі прысвечана Мінску і Вільні. Гісторыя Мінска — гэта ў першую чаргу гісторыя архітэктурных помнікаў (узвядзенне будынкаў, змена гаспадароў, пажары, разбурэнні, аднаўленне, рэканструкцыя...). Нататкі дазваляюць уявіць, як змянялася планіроўка горада, што адбывалася стагоддзі таму побач з канкрэтнымі будынкамі. Гісторыя Вільні — фрагменты з біяграфій грамадскіх дзеячоў і вядомых прадстаўнікоў беларускай культуры, чый лёс у пэўны час быў звязаны з гэтым прыгожым горадам. Пералік пачынаецца імем Францыска Скарыны, а завяршае кнігу «Шпацыр слядамі Уладзіміра Караткевіча, Адама



Мальдзіса і Генадзя Кісялёва». Літаратуразнаўца Генадзь Кісялёў жыве ў працаваў у Вільні больш за дзесяць гадоў, Адам Мальдзіс і Уладзімір Караткевіч неаднойчы наведалі сябра ў літоўскай сталіцы. У Вільні Віктар Корбут зазірае ў касцёл Святога Мікалая, прыпыняецца ля Вострай Брамы і на Замкавай гары, але найчасцей у кадр трапляюць мясціны, знакавыя для беларускай культуры.

На ілюстрацыях можна разгледзець не толькі архітэктурныя помнікі, але і архіўныя фотаздымкі, карты, рэпрадукцыі карцін, старонкі старых перыядычных выданняў, музейныя экспанаты, знойдзеныя падчас археалагічных раскопак. Кніга мае цікавы дызайн (выданне пабачыла свет у выдавецтве «Беларусь»), і кожны беларусіст будзе гартаць яе з вялікім задавальненнем.

Сярод гістарычных эсэ асабліва значным падаецца матэрыял пад назвай «Дні нараджэння рэспублікі». У цэнтры ўвагі — спробы стварэння беларускай дзяржавы ў 1918 — 1919 гады (адрэзак часу, на якім было так шмат кропак біфуркацыі, і развіццё беларускай гісторыі магло пайсці зусім у іншым рэчышчы). Віктар Корбут распавядае пра сацыяльна-палітычнае жыццё, абпіраючыся на архіўныя дакументы і газетныя публікацыі, вялікія цытаты з якіх могуць стаць неспадзяванкай для тых, хто не паглыбляўся ў вывучэнне адпаведнага перыяду. Аўтар не толькі фіксуе падзеі, якія «разгортваліся з ашаламляльнай хуткасцю і непрадказальнасцю», — прапануе супаставіць погляд на сітуацыю з розных бакоў. І зрабіць уласныя высновы!

Юлія ШПАКОВА

...Парадоксаў сябра

Разгадкі твораў Георгія Скрыпнічэнкі

Яго ў кулуарах часта называлі беларускім Сальвадорам Далі. Сёння ж сябры творцы кажуць, што са славы іспанца яго можна было параўноўваць толькі па знешнім падабенстве, але ў мастацтве ён быў і ёсць менавіта Георгій Скрыпнічэнка са сваёй вялікай скарбонкай ідэй, ведаў і творчых магчымасцей. Да гадавіны смерці мастака ў Нацыянальным мастацкім музеі адкрылася выстаўка «Метамарфозы». Да выстаўкі прымеркаваная і прэзентацыя альбома «Георгій Скрыпнічэнка. Графіка», у які ўвайшлі каля двухсот твораў арыгінальнай і тыражнай графікі, якія адлюстроўваюць творчы дасягненні майстра больш чым за сорак гадоў.

На адкрыцці выставачнага праекта ў новым будынку Мастацкага музея сабраліся блізкія, сябры і калегі, каб успомніць таленавітага майстра, аддаць даніну павагі яго творчай спадчыне і асаблівай манеры, якая неаднойчы захапляла глядачоў свету. У экспазіцыі — больш як пяцьдзясят станковых жывапісных і графічных твораў, створаных у розныя перыяды — ад ранняга (час пошуку вобразаў, стылю, тэм) да сталага (калі ёсць і тэмы, і вобразы, але ж яны пераасэнсоўваюцца майстрам).

Калі гаворка заходзіць пра сюррэалізм у беларускім мастацтве, то ў першую чаргу ўспамінаюць творы Георгія Скрыпнічэнкі. Яго творчасць неардынарная: тут ёсць месца казачным сюжэтам, біблейскім і міфалагічным персанажам, вядомым гістарычным асобам, вобразам сучаснікаў і тэмам класічнага мастацтва. Углядаючыся нават у адзін твор, спрабуеш аб'яднаць мноства самастойных, цэласных дэталей у агульны сэнс і, калі атрымліваецца скласці гэтыя «пазлы» ў агульны малюнак, разумееш, што Георгій Скрыпнічэнка — геній. Ён абсалютна ненадакучліва звяртае ўвагу на велізарны пласт тэм, сітуацый, якія кранаюць душу і заклікаюць не згубіць унутранае адчуванне любові да мастацтва, гісторыі і радзімы. Мастак размаўляе з табой праз кампазіцыю.

У гісторыю беларускага мастацтва Георгій Скрыпнічэнка ўвайшоў як майстар містыфікацыі і парадкальнасцей. Яго дзіўныя героі, неверагодныя

спалучэнні вобразаў, смелая дэфармацыя аб'ектаў і людзей і ў рэшце рэшт сумяшчэнне несумяшчальнага (своеасаблівы мастацкі аксюмаран) разам складаюць почырк аўтара.

Мастацтвазнаўца Наталля Шаранговіч адзначыла, наколькі для Беларусі знакавая творчасць аўтара і важная памяць пра яго:

— Абаянне Георгія Скрыпнічэнкі было велізнае як чалавека, як творцы. І мне падабалася, што ў ім заўжды жыла нейкая загадка. Мы ўсе — калегі, сябры, мастацтвазнаўцы — шматгадова імкнуліся разгадаць код Скрыпнічэнкі, разгадаць, як уздзеічае магія яго творчасці, адкуль вырас такі загадкавы, цікавы еўрапейскі мастак, які вучыўся ў звычайнай школе і скончыў наша мастацкае вучылішча, які працаваў у нашай паўсядзённасці, але, тым не менш, бачыў яе абсалютна інакш.

У яго быў свой шчыры погляд на ўсё. У работах творцы любоў да радзімы вельмі адчувальная, вельмі кранальная. Да апошняга ён заставаўся загадкавым мастаком, таму што яго вобразы шматслоўныя і прачытваюцца наразнаму. У работах Георгія Скрыпнічэнкі няма цытат, хоць, канечне, калі мы на іх глядзім, то бачым, што ён добра адчуваў мастацтва ХХ стагоддзя. Гэта быў сапраўдны мастак постмадэрнізму. Мы можам ганарыцца тым, што гэты чалавек жыў на нашай зямлі, што ягоная спадчына засталася і, спадзяюся, застанецца на радзіме і далей. Звычайна, чалавек сыходзіць, і мы з горыччу ўсведамляем, што многае не паспелі: не набылі яго творы, не выдалі належныя кнігі. Я рада, што творчасць Георгія Скрыпнічэнкі захавалася ў выданнях, якія былі створаны, дарэчы, пад наглядом аўтара. Ёсць дзве кнігі, адна з якіх выйшла некалькі гадоў таму, а другая — пасля смерці, і мастак хацеў, каб яна была. Гэта вялікая справа, таму што калі ёсць карціны, кнігі і сведкі пра творчасць майстра, мастак жыве, і яго творчасць бясконца.

радзіме і далей. Звычайна, чалавек сыходзіць, і мы з горыччу ўсведамляем, што многае не паспелі: не набылі яго творы, не выдалі належныя кнігі. Я рада, што творчасць Георгія Скрыпнічэнкі захавалася ў выданнях, якія былі створаны, дарэчы, пад наглядом аўтара. Ёсць дзве кнігі, адна з якіх выйшла некалькі гадоў таму, а другая — пасля смерці, і мастак хацеў, каб яна была. Гэта вялікая справа, таму што калі ёсць карціны, кнігі і сведкі пра творчасць майстра, мастак жыве, і яго творчасць бясконца.



«Яна прыйдзе», 1985 — 1995 г.

Дзяцінства і юнацтва Георгія Скрыпнічэнкі прайшло ў Слуцку, дзе мастака ведаў увесь горад як стылягу, які насіў вузкія штаны. Менавіта такім, дзёрзкім і вясёлым, ён пачаў наведваць разам з братамі Басальгамі студию мясцовага Палаца піянераў, дзе ўсур'ез захапіўся мастацтвам. Творчасць настолькі ўпісалася ў жыццё будучага майстра, што любую вольную хвіліну ён спрабаваў маляваць — на тым, што трапляла пад руку. Аднойчы бацька адправіў мастака працаваць на будоўлю ў Салігорск, дык нават там хлопец прымудраўся ствараць невялікія эцюды, якія пасля прывяціў першаму настаўніку жывапісу. Пасля ў жыцці аўтара з'явіліся такія дарагія выкладчыкі, як Альгерд Малішэўскі, Леанід Шчамялёў, якія ўбачылі яго талент і дапамаглі развіццю мастацкіх здольнасцей.

Неверагодная цяга да родных мясцін у Георгія Скрыпнічэнкі захоўвалася ўсё жыццё: падарожнічаў па Беларусі, часта выезджаў з калегамі на прыроду, дзе ў дзень мог напісаць каля дваццаці эцюдаў.

Да тэмы нацыянальнага мастак звярнуўся ў творах не адразу. Дзесьці ў 1980-я гады прыцягнулі беларускія традыцыі, стылістыка, мова. На гэта паўплывалі сябры мастака, якія размаўлялі на беларускай мове, узнімалі шырокі пласт тэм, важных для краіны. Ён не застаўся ўбаку, сам пачаў актыўна папулярызаваць родную культуру.

Адна з самых каштоўных рыс мастака, пра якую так часта распавядаюць яго сябры, — адсутнасць занадта высокай самаацэнкі. Майстар не любіў вялікай увагі да сябе, не любіў, калі яго называлі геніяльным альбо лепшым. Нават калі мастацтвазнаўцы адзначалі, што ён задаў своеасаблівую хвалю творчасці для сваіх сяброў Уладзіміра Савіча, Мікалая Селешчука, Уладзіміра Тоўціка і іншых, творца заўсёды казаў, што нічога не прапагандаваў наўмысна, а тым больш не задаваў ніякіх хваль, усе развіваліся паралельна, а калі нешта падглядалі адзін у аднаго, то гэта была сяброўская ўзаемадапамога.

Георгій Скрыпнічэнка — асоба, якая больш за ўсё даражыла свабодай — унутранай і творчай. Для яго не мелі значэння грошы, слава і прызнанне, а важна было, каб любоў да любімай справы жыла ў душы. Былі ў жыцці моманты і сітуацыі, якія маглі яго ўнутраную свабоду загубіць, але ён застаўся верным сабе, ніколі не адмаўляўся ад сваіх прынцыпаў.

Вікторыя АСКЕРА

АГАЛЕННЕ ДУМАК

«Дыялогі» — выставачны праект скульптара, дацэнта кафедры скульптуры Беларускай акадэміі мастацтваў Аляксандра Фінскага. Назва невыпадковая: дыялогі — канцэпцыя творчасці скульптара. Выстаўка дэманструецца ў Нацыянальным цэнтры сучасных мастацтваў і складаецца з васьмідзесяці экспанатаў.

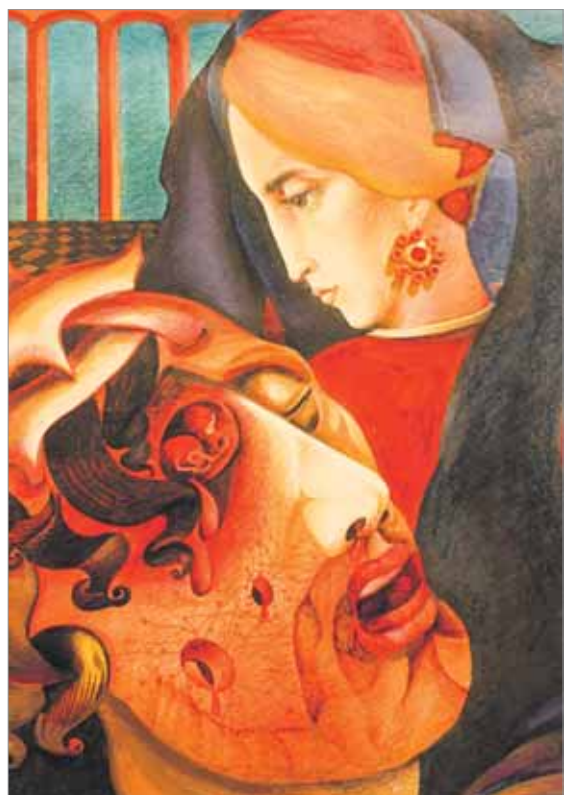
Як казаў на адкрыцці загадчык кафедры скульптуры Акадэміі мастацтваў Уладзімір Слабодчыкаў, скульптура Аляксандра Фінскага — гэта агаленне думак, ідэй перад людзьмі і нават перад самім сабой. Творца адкрывае сваю душу не кожнаму, а тым, хто зразумее яго ідэю. Акрамя скульптуры, мастак займаецца і графікай, якая таксама экспануецца на выстаўцы. Графічныя работы хутчэй за ўсё будуць рэалізаваныя ў скульптуру.

«Мастак, калі бярэцца за працу, перш за ўсё пачынае дыялог з самім сабой, — распавядае Аляксандр Фінскі, — разважае, што яму рабіць і як, а потым звяртаецца да матэрыялу. Матэрыял — таксама дыялагічны складнік: калі не разумееш яго асаблівасцей, ён адказвае тым жа. Тым больш у кожнага матэрыялу свае пластычныя асаблівасці, і калі ўлічваеш іх, гэта надае твору большую выразнасць. Паверце, у скульптуры ёсць усё. Вам, можа, здаецца, што гэта не жывапіс, але кожная праца мае асаблівы колер, кампазіцыю, таніроўку і прастору».

Цэнтральнае месца на выстаўцы займае міні-копія скульптурнай кампазіцыі «Вячэрні блюз», якая знаходзіцца ў Пекіне. Натхнёная постаць саксафаніста адкідае доўгі цень, уманціраваны ў тратуар. А з ценем нараджаецца мелодыя. Паводле мастацтвазнаўцаў, менавіта гэтая работа з'яўляецца квінтэсэнцыяй творчасці Аляксандра Фінскага.

Далей, гуляючы па выстаўцы, сярод грацыёзных танцоўшчыц, пяшчотных анёлаў натрапляеш на скульптуру маладога Максіма Танка. Ідэяй для кампазіцыі стаў фотаздымак пісьменніка 1936 года, калі толькі пачынаўся яго творчы шлях. Скульптар паказвае яго такім: Максім Танк, малады і сур'ёзны, ідзе па зусім тонкім шкле, якое ад любога неасцярожнага руху можа трэснуць, але ж ідзе спакойна, з годнасцю...

Вікторыя АСКЕРА



«Радзіма ў пакутах», 1969 — 1970 г.



«Максім Танк — 1936 г.», 2016 г.

Ідэнтыфікацыя праз

...Калісьці Адам Міцкевіч прыйшоў да Гётэ (які займаў высокую пасаду), яны размаўлялі 3 гадзіны, хоць звычайна ў вядомага тады нямецкага пісьменніка гэта займала максімум паўгадзіны. Пасля Міцкевіч напісаў «Свіцязянку». У аснове паэмы, што ўвяла яго ў сусветную літаратуру, быў народны сюжэт...

Колькі яшчэ падстаў для творчасці захоўвае беларускі фальклор, а колькі іх можа быць страчана — з прычыны, што сыходзяць пакаленні, для каго гэтая культура стала часткай жыцця. Але з'яўляюцца тыя, хто, разумеючы гэта, імкнецца вывучыць, занатаваць: беларускі фальклор сталі даследаваць з XIX стагоддзя, збіраць (выдавалі, напрыклад, зборнікі песень), асэнсоўваць і інтэрпрэтаваць у мастацкіх творах (што рабілі літаратары і кампазітары). За савецкім часам са стварэннем Інбелкультуа вялася актыўная экспедыцыйная праца па рэгіёнах. Пасляваенны перыяд даў імёны апантаных фалькларыстаў, якія разумелі, што можа страціць народ, ехалі ў глыбінку адшукваць скарбы.

І мы ўсё яшчэ можам радавацца: у Беларусі дагэтуль захоўваюцца ўзоры аўтэнтчнага фальклору ў яго натуральным існаванні. Гэта прыцягвае да нашай краіны ўвагу шматлікіх замежных спецыялістаў. Яны наўрад ці задумваюцца: ці надоўга гэтыя скарбы застануцца з намі? Нашы даследчыкі разумеюць рэальны стан спраў, таму ў захапленні багаццем, што немагчыма вымераць матэрыяльнымі велічынямі, клапацяцца пра захаванне ўзораў традыцыйнай культуры.

Падчас круглага стала ў рэдакцыі газеты «Літаратура і мастацтва» ішла гаворка пра захаванне і папулярнасць беларускага традыцыйнага каляндарна-абрадавага фальклору.



Юрась Выдронак, фалькларыст, стваральнік фольк-мадэрн гуртоў «Палац», «Крыві», «Юр'я», кіраўнік праекта «Таўкачыкі»:

— Самая галоўная праблема цяпер у тым, што традыцыйная культура, якая існавала сотні гадоў, нават тысячагоддзі, пад уплывам урбанізацыі хутка знікае. За апошнія 30 — 40 гадоў адбыліся фатальныя змены, я іх адчуваў, прынамсі, па тым, што скарачаецца колькасць удзельнікаў у фальклорных гуртах, што працуюць з аўтэнтыкай, скарачаецца дыяпазон выканаўцаў. Ужо не кажу пра тое, што знайсці аўтэнтчныя танцы зараз — праблема. Сыходзяць абрады, рытуалы. Фальклору аўтэнтчнага, у тым выглядзе, у якім ён быў яшчэ гадоў 15 — 20 таму, ужо няма. Калі мы нічога не зробім у найбліжэйшы час, то за некалькі гадоў можам страціць усё. Таму вярта думаць найперш пра захаванне фізічнае: відэа- і аўдыяфіксацыю на прафесійную тэхніку выканання народных песень іх рэальнымі носьбітамі. У нас, на жаль, ніводная ўстанова гэтым не займаецца на належным прафесійным узроўні. Я маю на ўвазе не фіксацыю на амаатарскую тэхніку — гэты працэс павінен быць наладжаны прафесійна на сучасным узроўні.

Патрэбна і карысна ўсё, што зроблена фалькларыстамі дагэтуль. Але ў нашай сітуацыі гэта часта самаахвяраванне. Напрыклад, калі жанчына, якая в'язджае з дыктафонам на перакладных зімой — а Галіна Кутырова ледзь не загінула ў такой экспедыцыі... Пасля шматлікіх экспедыцый я для сябе вырашыў, што яны павінны быць добра арганізаванымі, трэба валодаць пранцыпамі і аператарскай працы, і навыкамі рэжысёра дакументальнага кіно, і асвятлення, і запісу гуку, і мантажу, каб належным чынам захаваць для гісторыі людзей, якія самі ўвасабляюць гісторыю — праз традыцыю. Чаму навукоўцы розных краін свету сёння цікавяцца фалькларыстыкай у Беларусі? Таму што тут сапраўды яшчэ захаваўся багаты аўтэнтчны матэрыял...

Ад рэдакцыі: І ёсць праекты па стварэнні каталога назапашанай фальклорнай спадчыны (прынамсі, у Інстытуце

культуры Беларусі), вядзецца вывучэнне немагэрыяльнай спадчыны, у тым ліку на ўзроўні акадэмічных інстытутаў. Наогул фальклорны кірунак у наш час стаў даволі папулярным.



Вячаслаў Калаічэў, загадчык кафедры этналогіі і фальклору Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў, кандыдат культуралогіі:

— Справа ў тым, што стварэнне каталога — гэта маніторынг таго, што ёсць. Але ён не накіраваны на тое, каб забяспечваць пераёмнасць. Гэта проста статыстыка, людзі даведваюцца, дзе што ёсць. Бо да апошняга часу звесткі былі ў прыватных архівах фалькларыстаў, і калі з'явілася пытанне, што ёсць неабходнасьць узяць пад ахову немагэрыяльную культурную спадчыну, то аказалася, што інфармацыя не была зведзена ў адным месцы: дзе і што дагэтуль захавалася. З гэтай мэтай якраз і ствараецца каталог. Праектаў, якія накіраваны на пераёмнасць, на актуалізацыю і самавыяўленне носьбітаў традыцыйнай культуры ў нас не хапае. І наогул ёсць адзінкі, якія працуюць з тым, што мае дачыненне да аўтэнтчнага фальклору.



Татцяна Валодзіна, загадчыца аддзела фалькларыстыкі і культуры славянскіх народаў Цэнтра даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі, доктар філалагічных навук:

— Любая справа трымаецца найперш на энтузіястах і прафесіяналах. Выдатна, што ёсць розныя падыходы да працы з фальклорам, іх прадстаўляюць структуры інстытуцізацыі (кшталт Акадэміі навук ці Інстытута культуры Беларусі) з аднаго боку, і з другога — ёсць рух сярод зацікаўленых асоб і прафесіяналаў. Яны, на маю думку, мусяць падтрымліваць адзін аднаго, пры тым, што прадстаўляюць розныя кірункі адной і той жа дзейнасці. Калі казаць пра спецыялістаў, яны робяць сваю справу. Я лічу, што шэраг нашых беларускіх фалькларыстаў шмат сабралі і шмат зрабілі, не пагаджуюся, што ў нас не праводзіцца прафесійная фіксацыя. Тое, што няма належнай прафесійнай тэхнікі, яшчэ не значыць, што спецыялісты робяць справу непрафесійна. Але я згодная, што недастаткова толькі збіраць фальклор, яму трэба падаўжаць жыццё, і я за тое, каб з'яўляліся людзі, якія гараць гэтай справай, працуюць нейкія праекты, арганізуюць фестывалі. А мы з боку Акадэміі навук гатовыя дапамагаць. Было б вельмі ўхвальным, каб у краіне на дзяржаўным узроўні падтрымліваліся розныя праекты, накіраваныя на фіксацыю, развіццё і захаванне фальклорных традыцый, у тым ліку і праз праект «Таўкачыкі».



Уладзімір Мароз, паэт, сцэнарыст, кінарэжысёр, вядучы рэдактар студыі «Летатік» Нацыянальнай кінастудыі «Беларусьфільм»:

— І за савецкім часам здымалі фільмы, прысвечаныя фальклору. Напрыклад, знакамiты этнамузычны цыкл з 7-мі фільмаў (здаецца, пачынаўся ў 70-я гады). Заўсёды, калі да нас прыходзілі з прапановай, мы ішлі насустрач. Кінастудыя — не тая структура, якая вядзе этнанакіраваную працу ў гэтым кірунку, але я паглядзеў фільмы за апошнія 5 гадоў: знятыя «І тэж жыццё свае ўзоры», «Варварыўская свечка», «Абрад Чырарка», «Тураўская галава». Так, гэта несістэмная праца, і падтрымліваю думку, што павінна быць прафесійная група, якая б здымала фільмы, у якіх была б захаваная

тэхналогія абрады, атмасфера, час. Таму што дакументальнае кіно так ці інакш эмацыйна афарбоўваецца рэжысёрам.

Вячаслаў Калаічэў:

— На тым узроўні, на якім патрэбна, запіс робіцца несістэмна. Мы ў свой час больш за 10 год таму стварылі спецыялізацыю «Этнафонаўства». Мы атрымалі прызнанне і на фестывалях, і на конкурсах навуковых работ. Але ўвесь час, што існуем, нас хацелі да чагосьці далучыць: то да раздзела харавой музыкі, то да агульнай сусветнай музычнай культуры. Але, напрыклад, у Нарвегіі ёсць спецыяльная навучальная ўстанова, цалкам прысвечаная нарвежскай культуры, у тым ліку старажытнай, яны могуць сабе гэта дазволіць і ні да чаго гэта не далучаюць. Нам трэба зразумець: ёсць сусветная музычная традыцыя (італьяннецкая музыка пісьмовай традыцыі), а ёсць музыка вуснай традыцыі, якая добра захавалася ў Беларусі. Мы маем моцную аўтэнтчную традыцыю. Ад нашых носьбітаў можна пачуць унікальныя творы (у параўнанні з іншымі краінамі). Але ёсць пытанне: што далей? Бо гэта традыцыя падхоплівалася наступнымі пакаленнямі, але ўжо ланцуг перарываецца. Зараз пераёмнасць даверылі прафесіяналам — фалькларыстам, педагогам і дзеячам мастацтва.



Наталія Матыліцкая, спявачка, удзельніца фестывалю сучаснага фальклору Еўрапейскага вяршальнага саюза «Еўрафолк», старшы выкладчык кафедры этналогіі і фальклору Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў:

— Лічыцца, што фалькларысты павінны рабіць усё за свой кошт, па нейкім астатковым прынцыпе. Не думаю, што гэта правільна. На жаль, пра спадчыну мала хто з беларусаў думае ў штодзённым жыцці. Нягледзячы на тое, што ў нас сапраўды ёсць архівы, адчуваецца недахоп аўдыя- і відэаархіваў на добрых носьбітах — вось у чым праблема. Для даследаванняў філолагаў-фалькларыстаў таго, што ёсць, магчыма, дастаткова. Але для спевакоў, для студэнтаў, для тых, хто спрыяе папулярнасці і пераёмнасці, патрэбны іншы ўзровень.

Яшчэ хацелася б сказаць пра такі важны момант. Адчуваецца востры недахоп выдадзеных і даступных больш шырока аўдыязапісаў аўтэнтчнага фальклору. Гэта і вам кажу як спявачка з вялікім стажам і як педагог, што выкладала аўтэнтчны вакал, меўшы сваю групу студэнтаў на нашай кафедры ўніверсітэта культуры. Раней як было (а часткам працягваецца і да гэтай пары): этнамузыкалагі суправаджалі тэкст песні нотным запісам яе мелодыі. Гэта, магчыма, патрэбна для тэорыі навукі, але непрыдатна для практычнага ўзнаўлення гэтых песень. Я як спявачка не заспявала па гэтых нотах, а толькі калі пачула выкананне аўтэнтчнай бабулі з Любаншчыны... І ніхто не заспявае! Пры развучванні песень мы са студэнтамі

Сутнасць рэчаў

выяўляюць беларускія дызайнеры

Крэсла як асноўны арт-аб'ект выстаўкі: звычайнае ўспрыманне яго губляецца, калі бачыш разнастайную і шматгранную «палітру» падыходаў айчынных дызайнераў да распрацоўкі яго канцэпцыі — ад функцыянальнай мэблі да эксклюзіўных арт-аб'ектаў, якія ўраджаюць, па-першае, візуальнай эстэтыкай, па-другое, тэхнікай выканання. Наколькі дызайн Беларусі запатрабаваны і разнастайны? Адказы на гэтыя пытанні карэспандэнт «ЛіМа» паспрабавала знайсці, наведаўшы біенале «Пастулат-2016» у Палацы мастацтваў.

Праект праходзіць у Мінску ў трэці раз. Але... — Кожны «Пастулат» для нас — крок да стварэння Музея крэсла, — распавядае старшыня Беларускага саюза дызайнераў Дзмітрый Сурскі. — Плануем, калі з'явіцца музей, пры ім павінна дзейнічаць майстэрня, дзе на прадстаўленых узорах будуць вырабляць унікальныя аб'екты ў адзінкавых асобніках. Ёсць у нас яшчэ адна думка: у межах «Пастулата» абвясціць конкурс на стварэнне беларускага трэнду ў «галіне» крэсла, каб усе ведалі, што разам з венскім крэслам, грэцкім клісмасам ёсць абсалютна арыгінальнае беларускае крэсла. Дарэчы, дзякуючы «Пастулату» з'яўляюцца сур'ёзныя дызайнерскія раішэнні, якія можна смела пускіць у вытворчасць. Крэсла — унікальны аб'ект, ёмісты прадмет, які стварае ідэі для бізнесу. Мы ў Саюзе дызайнераў нават спрабавалі палічыць, колькі чалавеку патрэбна крэслаў у жыцці. Ёсць жа крэсла сантэхніка, цырульніка, офіснага работніка, а ёсць і крэслы, якія чалавек выбірае дзеля хатняга адпачынку. У сучасных жа крэслаў жыццё кароткае. Раней, калі іх рабілі з дыхтоўных, якасных матэрыялаў, яны маглі праслужыць шмат гадоў, сёння тэрмін іх службы і актуальнасці ў выніку новых тэндэнцый скарачаецца. Прайшоўшы па выстаўцы, адразу пачынаеш разважаць: колькі пакупнікі цікавацца прадуктамі, якія ствараюць айчынныя дызайнеры, і ці можна



Igar Balachanau «Крэсла вікінга», 2015 г.

гаварыць пра дызайн як бізнес у Беларусі? На гэту тэму Дзмітрый Сурскі працягнуў:

— Я не ведаю ніводнага прадпрыемства, якое націцянае сябе як распрацоўшчык у галіне прамысловага дызайну. Хіба што толькі тыя, хто выконвае разавыя заказы прадпрыемстваў альбо працуюць на фрылансе па замежных замовках. Але назваць гэта сапраўдным бізнесам некарэктна. Калісьці ў нас існаваў Беларускі філіял Інстытута тэхнічнай эстэтыкі, які працаваў па розных напрамках і абслугоўваў увесь былы Савецкі Саюз, — сёння нічога аналагічнага ў краіне не знойдзеш. У свеце існуе вялікі інстытут менеджараў, маркеталагаў, якія ўкараняюць прадукты, спраектаваныя дызайнерамі, прасоўваюць іх. У нас такога няма, але нам адчынены дзверы да розных спосабаў і прыёмаў, якія могуць дазволіць рэалізаваць аб'екты.

Напрыклад, краўдфандынг: тут трэба не ленавацца, а толькі напісаць заяўку і паверыць ва ўласную ідэю. І таксама, як у любым бізнесе, можна шукаць інвестараў, можна прадаваць праект розным вытворцам. Рабіць нейкія крокі трэба абавязкова.

Паколькі раней у Беларусі была магчымасць працаваць у дызайнерскім напрамку актыўна, і нават забяспечваць унікальнымі рэчамі практычна ўвесь Савецкі Саюз, то дзіўна, што цяпер мы згубілі такі шанец. Што замінае творцам выходзіць на камерцыйны ўзровень сёння? Тут у майго суразмоўцы таксама знайшоўся адказ:

— Пospех прыходзіць да тых людзей, якія ўмеюць усё, якія самі для сябе менеджары, маркеталагі, прамойтары. Я спрабую гэтым займацца. І ўсе праекты, якія рэалізуюцца ў Саюзе дызайнераў, маюць калектыўны характар, скіраваны матываваць дызайнераў на стварэнне унікальных рэчаў. Тым больш мы прыкладаем максімум намаганняў, каб паказаць іх і за межамі нашай краіны.

Добра, што глядач мае магчымасць бачыць, чым займаюцца айчынныя дызайнеры, што прапануюць зацікаўленай публіцы. Такія праекты, як «Пастулат», — адзін з крокаў развіцця дызайну, падстава спадзявацца, што ідэі беларускіх дызайнераў спраўдзяцца.

Вікторыя АСКЕРА



Польскі і беларускі пісьменнік Адам Міцкевіч нарадзіўся ў сям'і збяднелага шляхціца непадалёк ад Навагрудка. Нягледзячы на тое, што ў 25 гадоў ён вымушаны быў з'ехаць з Беларусі, менавіта прырода, гісторыя і фальклор Навагрудчыны сфарміравалі рамантычны стыль знакамітага літаратара, які імкнуўся вярнуцца на радзіму, усаўляючы родны куток у сваіх творах.

У Навагрудку паважаюць памяць вядомага суайчынніка. Ёсць вуліца і прамысловае прадпрыемства, названыя ў гонар паэта, усталяваны два помнікі, адкрыты Дом-музей. Аднак усё гэта з'явілася адносна нядаўна — у канцы ХХ ст. Больш як 100 гадоў спатрэбілася, каб у горадзе ўстанавілі першы помнік Адаму Міцкевічу.

Спрабавалі ўшанаваць яго памяць яшчэ ў 1860-м годзе. Не атрымалася. У 85-я ўгодкі смерці слаўтага земляка зноў хацелі ўсталяваць помнік. Мясцовыя ўлады дазволілі будаўніцтва і ўжо абвясцілі конкурс на лепшы праект. Але пачалася Вялікая Айчынная вайна... Толькі ў 1992 годзе каля Замчышча, у парку, паўстаў помнік Адаму Міцкевічу. Яго аўтар — скульптар Валяр'ян Янушкевіч.

Святлана ЕРМАКОВА

Каб узяць удзел у конкурсе, дасылайце свае фотаздымкі на электронны адрас lim_new@mail.ru з пазнакай «Культурны ракурс» — лепшыя будуць апублікаваныя на старонках газеты!

Галоўны ўмовы творчага спаборніцтва: цікава і арыгінальна сфатаграфавана помнік гісторыі і культуры Беларусі (магчыма, на тэрыторыі іншай краіны) ці сфатаграфавана каля яго. Прымаюцца і работы, зробленыя ў жанры сэлфі.

Рэдакцыя чакае не толькі ўдалага фота, але і лаканічнага, пераканаўчага тлумачэння, чаму менавіта гэты помнік падаецца вам самым значным. А таксама канкрэтны звестак пра аўтара здымка (імя, прозвішча, месца працы альбо вучобы, кантактныя дадзеныя). Аўтар можа дадаць некалькі фота. Пры адборы работ будуць улічвацца не толькі мастацкія якасці здымка, але і яго канцэпцыя, пераканаўчасць тэксту-тлумачэння.

Чакаем вашых фота на працягу ўсяго 2016 года і разлічваем на нязменную цікавасць да беларускай культуры!



Ліма Выходзіць з 1932 года У 1982 годзе газета ўзнагароджана ордэнам Дружбы народаў

Заснавальнікі: Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, грамадскае аб'яднанне «Саюз пісьменнікаў Беларусі», рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова «Выдавецкі дом "Звязда"»

Галоўны рэдактар Ларыса Іванаўна ЦІМОШЫК

Рэдакцыйная калегія:
Анатоль Акушэвіч
Лілія Ананіч
Алесь Бадак
Дзяніс Барсукоў
Віктар Гардзеі
Уладзімір Гніламёдаў
Вольга Дадзіёмава
Уладзімір Дуктаў
Анатоль Казлоў
Алесь Карлюкевіч
Анатоль Крайдзіч
Віктар Кураш
Алесь Марціновіч
Мікалай Чаргінец
Іван Чарота
Іван Штэйнер

Адрас рэдакцыі:
Юрыдычны адрас:
220013, Мінск,
вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а
E-mail: info@zvyazda.minsk.by

Адрас для карэспандэнцыі:
220013, Мінск, пр. Незалежнасці, 77
E-mail: lim_new@mail.ru
Адрас у інтэрнэце: www.main.lim.by

Тэлефоны:
галоўны рэдактар — 292-20-51
намеснік галоўнага рэдактара — 292-43-03
адказны сакратар — 292-20-51
адзел крытыкі і бібліяграфіі — 292-56-53
адзел прозы і паэзіі — 292-56-53
адзел мастацтва — 292-20-51
адзел «Кніжны свет» — 292-56-53
бухгалтэрыя — 287-18-14
Тэл./факс — 292-20-51

Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах.
Падпісныя індэксы:
63856 — індыўідуальны;
63815 — індыўідуальны льготны для настаўнікаў;
638562 — ведамасны;
63880 — ведамасны льготны.

Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі сродку масавай інфармацыі № 7 ад 10.12.2012, выданае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.
Выдавец:
Рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова «Выдавецкі дом "Звязда"».
Дырэктар — галоўны рэдактар Аляксандр Мікалаевіч КАРЛЮКЕВІЧ
Тэхнічны рэдактар, камп'ютарная вёрстка: А. В. Бізункова

Камп'ютарны набор: Д. А. Чарняўская
Стыльрэдактар: Н. А. Святлова
Нумар падпісаны ў друк 17.11.2016 у 11.00
Ум. друк. арк. 3.72
Наклад — 1606.
Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства
«Выдавецтва «Беларускі Дом друку» ЛП № 02330/106 ад 30.04.2004 г. Мінск, пр. Незалежнасці, 79.
Індэкс 220013
Заказ — 4465
Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Пры перадруку просьба спасылка на «ЛіМ». Рукапісы прымаюцца толькі ў электронным выглядзе, не вяртаюцца і не рэцензуюцца. Аўтары паведамляюць прозвішча, імя і імя па бацьку, пашпартныя звесткі, месца працы, адрас з індэксам. Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі аўтара публікацыі.

© Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, 2016
© ГА «Саюз пісьменнікаў Беларусі», 2016
© Рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова «Выдавецкі дом "Звязда"», 2016

